

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 43 (1981)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Travaillez avec plus de facilité!

Le crochet d'attelage rapide trois points Walterscheid «ball hitch»

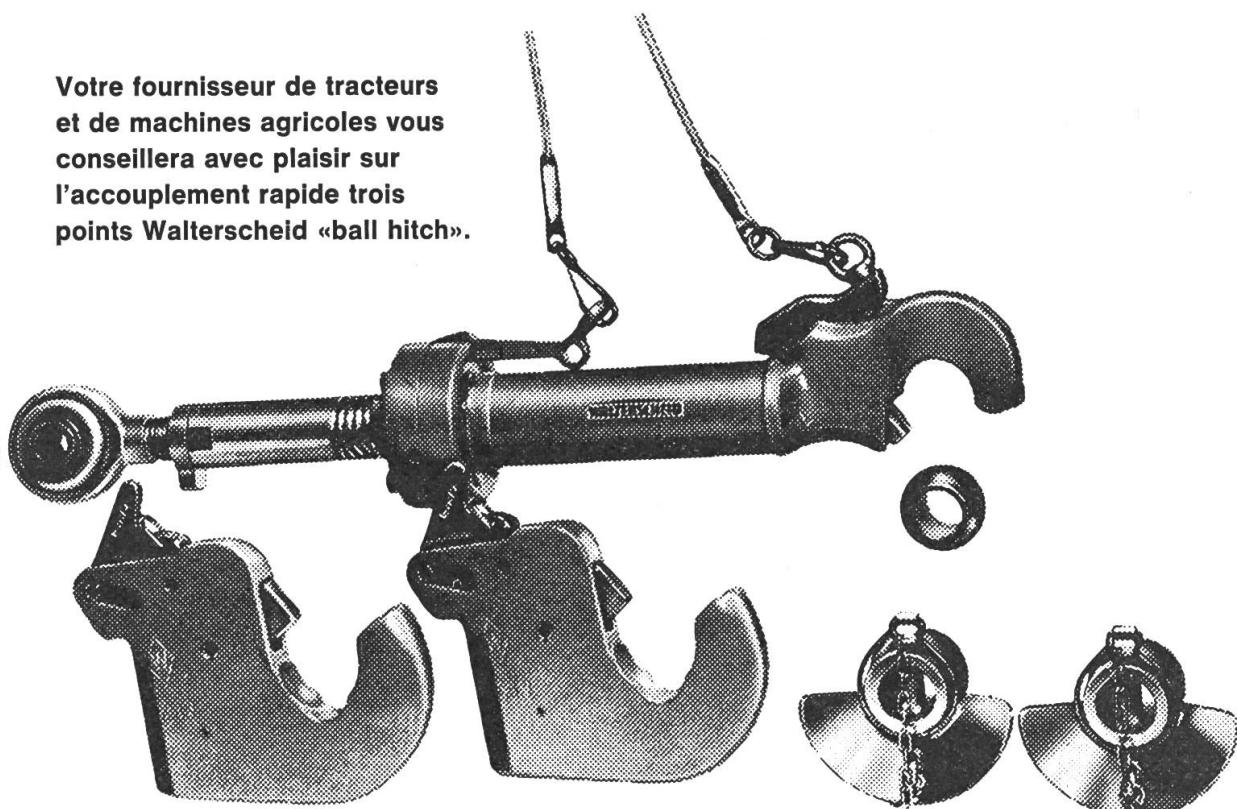
L'accouplement rapide trois points Walterscheid «ball-hitch» est le système avec le crochet d'attelage rapide à verrouillage intérieur, se bloquant automatiquement. Il s'adapte à chaque tracteur et machine, et est livrable pour toutes les catégories de tracteurs.

Les extrémités à rotules du bras supérieur et des bras inférieurs sont remplacées par des crochets permettant un attelage et un

dételage sans problème entre le tracteur et la machine.

Des rotules coniques ainsi que des douilles sont simplement posées sur les tenons de l'outil et fixées par des goupilles. Attelage et dételage se font à partir du siège du conducteur mais peuvent aussi se faire par actionnement direct à la main ou au pied (kick-down).

Votre fournisseur de tracteurs et de machines agricoles vous conseillera avec plaisir sur l'accouplement rapide trois points Walterscheid «ball hitch».



WALTERSCHEID

**Paul Forrer AG
Zürich**

Aargauerstrasse 250
Case postale
8048 Zurich
Téléphone 01 - 64 39 33 - 35

COUPON



Je m'intéresse au crochet d'attelage rapide trois points Walterscheid «ball hitch». Veuillez m'envoyer vos informations détaillées.

Nom / Prénom:

Adresse:

No post. / Localité:

A retourner à:

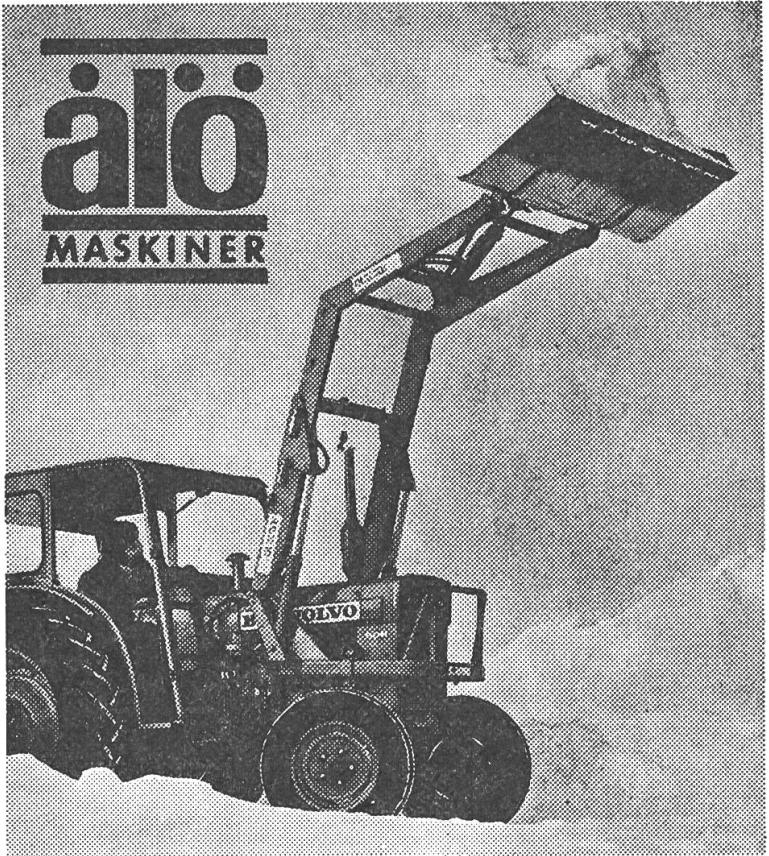
Paul Forrer S.A., case postale, 8048 Zurich.

MESSE

FRONTAUX

älö DECHARGEURS

Le Suédois en acier dur:
Une fée au logis!



Alö est le no 1 des chargeurs frontaux:

- s'adapte à tous les tracteurs
- programme complet d'accessoires
- **NOUVEAU: Alö-chARGEUR frontal QUANTUM**

pour très gros tracteurs et travaux plus durs encore! Demandez nos prospectus!



VOTRE REVENDEUR ET MESSER:
UNE COLLABORATION SANS PAIRE!

Machines industrielles et agricoles

MESSE

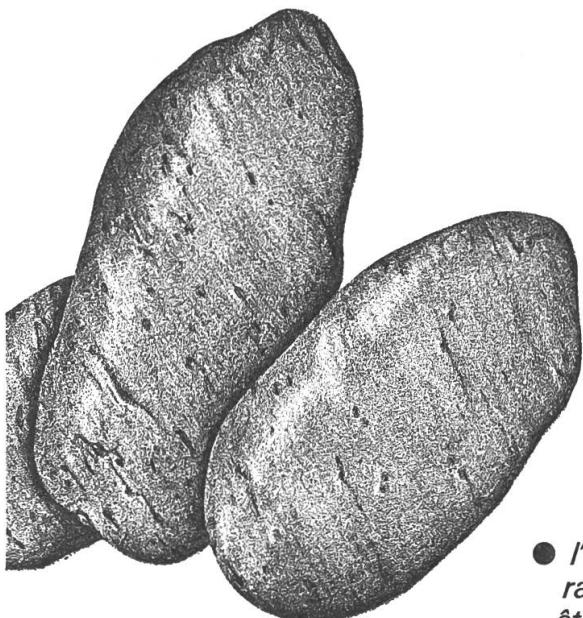
1510 Moudon, Tél. 021 95 15 74
4704 Niederbipp, Tél. 065 73 23 63

On trouve
dans chaque
village

des propriétaires de machines automobiles agricoles qui ne font pas encore partie de notre organisation. Communiquez leur adresse à l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture (ASETA), case postale, 5223 Riniken AG.
Nous vous en remercions d'avance!

nouveau!

formulation granulée
autosoluble
facile à doser



***Cultures
de pommes de terre
propres jusqu'à la récolte***



**Sencor[®]
WG 70**

- *l'herbicide pour les pommes de terre qui agit par les racines et par les feuilles des adventices et qui peut être utilisé avant et durant la levée de la culture*
- *agit sûrement contre les mauvaises herbes avant et après leur levée*
- *spectre d'activité étendu et durée d'efficacité remarquable*
- *emploi flexible dès la plantation jusqu'à une hauteur de 5 cm des plantes de pommes de terre*
- *facilité de récolte mécanique grâce à l'absence d'adventices*



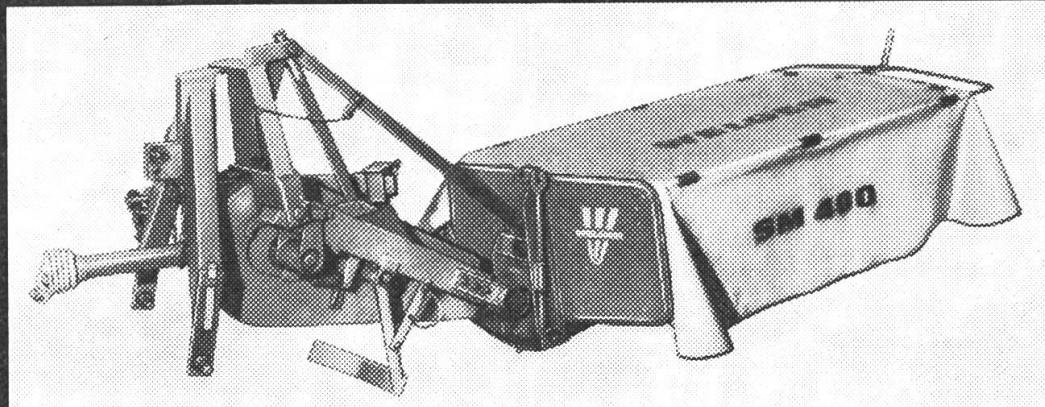
agroplant

Agroplant SA, 3052 Zollikofen, Téléphone 031/861666

Sencor, classe de toxicité 4. Observer la mise en garde figurant sur l'emballage.

® = Produit et marque enregistrée de Bayer SA, Leverkusen

Fauchage impeccable par la Faucheuse-rotative à disques WELGER



Largeur des andains 1,7 m, 1,9 m, 2,4 m
avec relevage latéral hydraulique ou mécanique de la barre de coupe ou avec déclenchement en arrière pour le transport.

Construction éprouvée, force motrice minime, prix avantageux.

Agrar

Agrar Fabrique de machines agricoles SA
9500 Wil SG Tél. 073 / 25 16 25

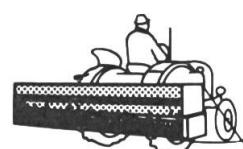
Distributeur d'engrais

Notre vaste programme
est complet!

1 et 2 disques
Distributeur
d'engrais
centrifuge
jusqu'à 1000
litres de
contenance et
largeur d'épan-
dage de 20 m.



Distributeur
universel à
caisse à prix
favorable.



Pour sa précision est connue
le distributeur
à plateaux
Kuxmann.



Distributeur à
bandes
Kuxmann
jusqu'à 12 m
de largeur.

Demandez nos conseils!



MASCHINEN AG
4112 Bättwil/Basel
Tel. 061 75 11 11

MESSER

Abreuvoir
Messer
en fonte émaillée,
Fr. 54.—



VOTRE REVENDEUR ET MESSER:
UNE COLLABORATION SANS PAIRE!



Machines industrielles et agricoles

MESSER

1510 Moudon, Tel. 021 95 15 74
4704 Niederbipp, Tel. 065 73 23 63

Leste et maniable

wiesel



Un tracteur complet pour tous les usages en pente, hydraulique 3-points et prise de mouvement normale.

Avec différents accessoires tels que faucheuse hydraulique frontale, engin rotatif pour les foins, râteau mécanique, distributeur d'engrais etc., il procure beaucoup de plaisir au travail, grâce à ses nombreuses possibilités d'emploi.

wiesel ag

tracteurs et machines agricoles
Picardiestrasse 144, 5040 Schöftland
Tél. 064 - 81 30 75

BON

Je désire, sans engagement,

une démonstration un prospectus avec liste de prix

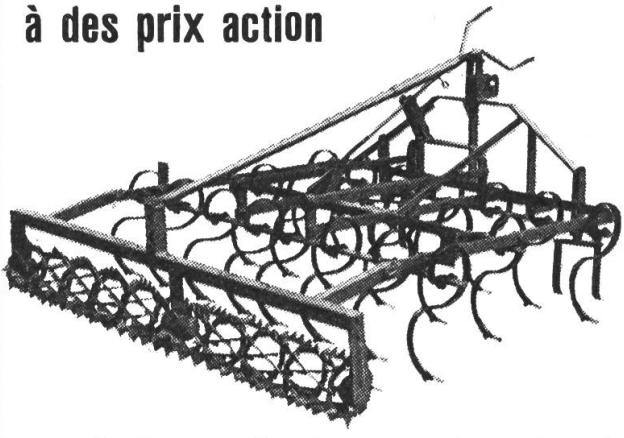
Nom / prénom:

Rue:

Numéro postal, lieu:

Vibroculteurs

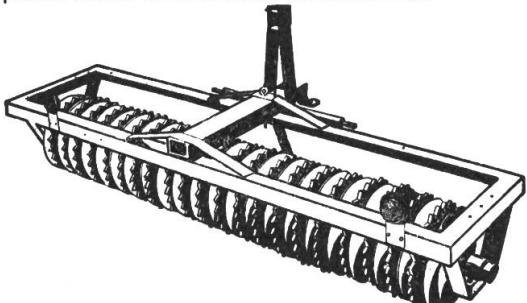
à des prix action



pour fixation aux 3 points, avec 4 rangées de dents. Réglage de la profondeur par manivelle de l'émotleur. Prix comptant net.

Largeur de travail m	Prix avec émoteur simple sans montage	Prix avec émoteur jumelé s/montage
2,10	Fr. 1340.-	Fr. 2075.-
2,35	Fr. 1410.-	Fr. 2155.-
2,60	Fr. 1505.-	Fr. 2280.-
2,95	Fr. 1690.-	Fr. 2530.-
3,20	Fr. 1770.-	Fr. 2645.-

Demandez aussi des offres des exécutions extra lourdes, avec réglage des dents.
Nous livrons aussi des rouleaux Cambridge et plats dans différentes exécutions.



Wir liefern auch Cambridge- und Glattwalzen in verschiedenen Ausführungen.



MASCHINEN AG
4112 Bättwil/Basel
Tel. 061 75 11 11

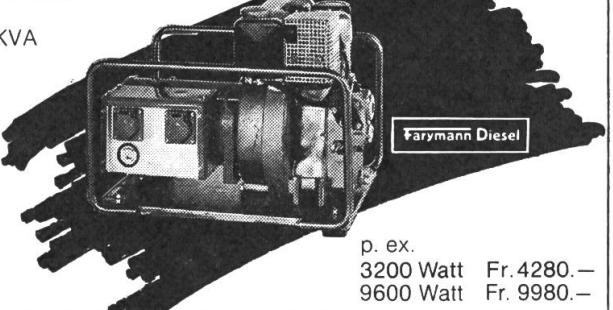
Avez-vous signalé le dernier changement de véhicule à moteur agricole au Service cantonal des automobiles et à votre compagnie d'assurance?

bimex technic ag

Bernstrasse 1, 3605 THUN Tel. 033/23 44 26

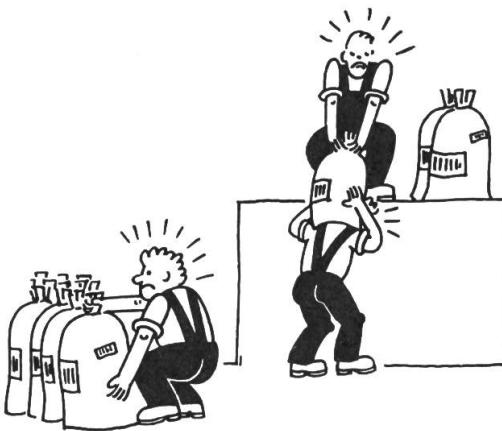
bimex- Groupes électrogènes
220/380 Volt

4-15 KVA



p. ex.
3200 Watt Fr. 4280.-
9600 Watt Fr. 9980.-

Pas ainsi ...



... car

Aebi Sugiez dispose d'un

programme complet d'élévateurs

pour tracteurs
à des prix avantageux!

AEBISUGIEZ

1786 Sugiez b / Murten
Tel. 032 83 26 27 und 037 73 11 33

MESSE

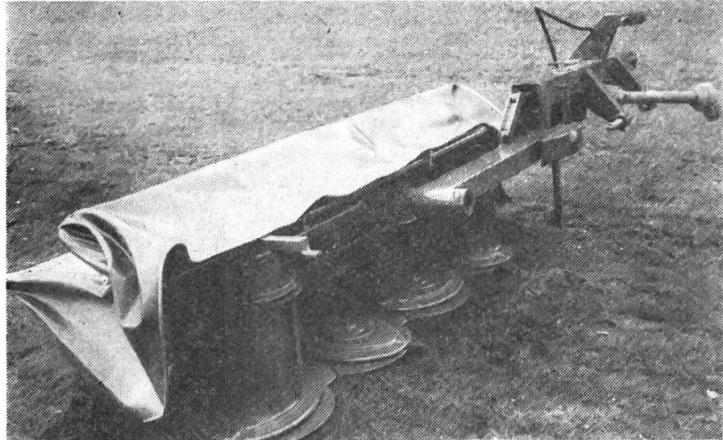
PZ-FAUCHEUSES ROTATIVES



- Grande prestation
- Qualité maximale assurée
- Construction technique éprouvée
- Entretien favorable ● 1 année de garantie

NOUVEAU! FALAZET

- 2 tambours
- 2 disques
- 1,85 + 2,30 m
- Bonne adaptation de la machine au sol
- Exécution légère



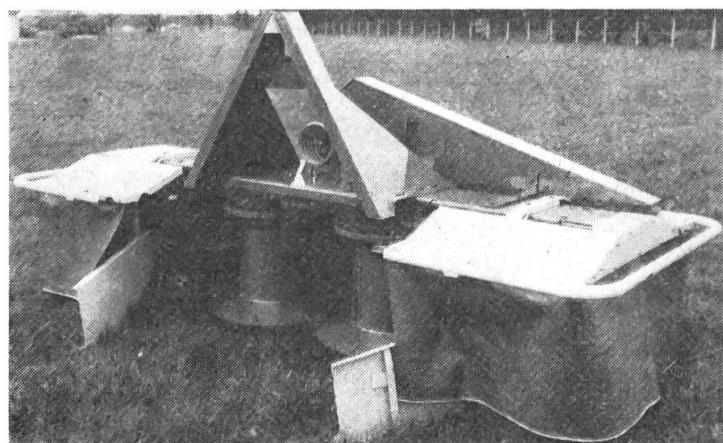
FAUCHEUSE ROTATIVE

- largeur de coupe
1,35 et 1,65 m
1,85 et 2,10 m



FAUCHEUSE- CONDITIONNEUSE

Faucher et conditionner
1,65, 1,85, 2,10 m



FAUCHEUSE FRONTALE

- Largeur de travail
2,15 m
- pour adaptation frontale ou arrière
- Peut être utilisée avec conditionneur tiré



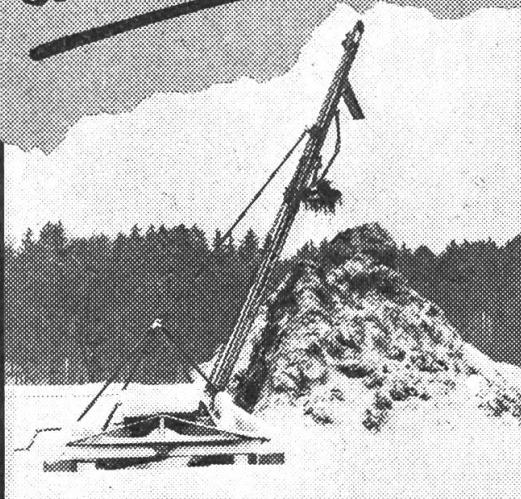
VOTRE REVENDEUR ET MESSE:
UNE COLLABORATION SANS PAIRE!

Machines industrielles et agricoles

MESSE

1510 Moudon, Tel. 021 95 15 74
4704 Niederbipp, Tel. 065 73 23 63

*Vous avez
la main heureuse...
avec un évacuateur à fumier
Landtechnik*

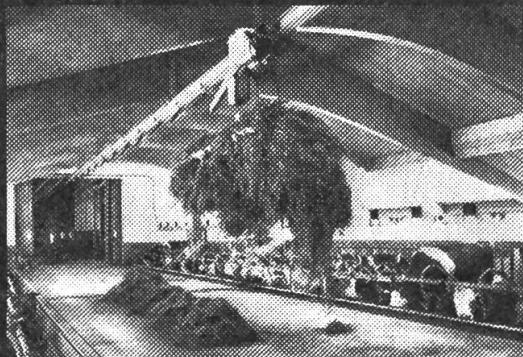


Voici les raisons qui ont décidé M. B. K., à D. à choisir un évacuateur à fumier Landtechnik:

- l'installation est absolument insensible au gel, même dans les régions exposées à la bise
- elle fonctionne impeccablement et n'a pratiquement pas besoin d'entretien
- même après avoir fonctionnée pendant plusieurs années, les éléments usés se remplacent facilement
- elle fait très peu de bruit



Après avoir fait le tour du marché et eu de nombreux contacts avec les clients de Landtechnik, M. B. K. n'a plus hésité un instant à prendre cette décision.



Les conseils qu'on lui a donné avant, pendant et après la vente, le montage et la mise en exploitation ont du reste aussi incité ce client à commander le pont roulant spécial avec embranchement d'une voie dans la fourragère chez Landtechnik SA.

A propos:

La Landtechnik SA trouvera une solution optimale pour chaque problème que poserait, dans votre étable ou dans votre porcherie, l'évacuation du fumier.

*Prenez votre téléphone, nous
sommes là pour vous.*



Landtechnik SA

3457 Wasen i. E., tél. 034 77 13 13